I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 193/86

af 27. januar 1986

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for frosset kød af hornkvæg, henhørende under pos. 02.01 A II b) i den fælles toldtarif (1986)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (2), og

ud fra følgende betragtninger:

For frosset kød af hornkvæg, henhørende under pos. 02.01 A II b) i den fælles toldtarif, har Fællesskabet inden for Den almindelige overenskomst om Told og Udenrigshandel (GATT) forpligtet sig til at åbne et årligt fællesskabstoldkontingent med en told på 20 %, hvis størrelse udtrykt i udbenet kød er fastsat til 50 000 tons; dette kontingent bør derfor åbnes for 1986;

i henhold til artikel 179 i akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse skal Spanien fra den 1. marts 1986 anvende satsen i den fælles toldtarif; det er dog ikke nødvendigt at fastsætte en tildeling til denne medlemsstat for den omhandlede kontingentperiode;

alle interesserede parter i Fællesskabet bør navnlig sikres lige og vedvarende adgang til det nævnte kontingent, samt uafbrudt anvendelse af den sats, der er fastsat for dette kontingent for alle indførsler af den pågældende vare i alle medlemsstater, indtil dette er opbrugt; en udnyttelsesordning for fællesskabstoldkontingentet, der bygger på en fordeling mellem medlemsstaterne, forekommer egnet til at bevare det nævnte kontingents karakter af fællesskabskontingent med hensyn til de ovenfor fremhævede principper; for at sikre en ligelig fordeling mellem medlemsstaterne og for bedst muligt at svare til den faktiske udvikling på markedet for den pågældende vare bør denne fordeling foretages i forhold til medlemsstaternes beregnede behov, dels på grundlag af statistiske oplysninger vedrørende indførsler fra tredjelande i en repræsentativ periode, og dels på grundlag af de økonomiske udsigter for det pågældende kontingentår;

i medfør af artikel 8, stk. 4, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3183/80 af 3. december 1980 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsvarer (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2666/82 (4), giver en importlicens tilladelse til indførsel af en mængde, der højst kan overstige den i licensen angivne mængde med 5 %; den i artikel 12 i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3568/85 (6), omhandlede importafgift skal dog anvendes på enhver mængde, der overstiger den på licensen angivne mængde;

da det drejer sig om et forholdsvis lavt tarifkontingent, forekommer det muligt i dette tilfælde at fastsætte et udnyttelsessystem på grundlag af en enkelt fordeling blandt medlemsstaterne uden derved at ændre dets fælleskabskarakter; det forekommer ligeledes rimeligt at overlade til hver enkelt medlemsstat at vælge systemet for forvaltningen af dens kvoter for således at sikre en fra et økonomisk synspunkt hensigtsmæssig fordeling;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er sammensluttet i og repræsenteret af Den økonomiske Union Benelux, kan enhver disposition vedrørende forvaltningen af de kvoter, der er tildelt den nævnte økonomiske union, foretages af et af dens medlemmer;

der bør gives Rådet mulighed for at foretage en fordeling af de ikke anvendte mængder —

(1) EFT nr. C 258 af 10. 10. 1985, s. 6.
(2) EFT nr. C 352 af 31. 12. 1985.
(3) EFT nr. L 338 af 13. 12. 1980, s. 1.
(4) EFT nr. L 283 af 6. 10. 1982, s. 7.
(5) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
(6) EFT nr. L 362 af 31. 12. 1985, s. 8.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. For året 1986 åbnes et fællesskabstoldkontingent for frosset kød af hornkvæg, henhørende under pos. 02.01 A II b) i den fælles toldtarif, af en totalmængde på 50 000 tons, udtrykt i udbenet kød.

Ved afskrivning på det pågældende kontingent er 100 kilogram ikke-udbenet kød lig med 77 kilogram udbenet kød.

2. Indførsler af de pågældende varer, som foretages med de fordele, der følger af et andet præferencetoldkontingent, kan ikke afskrives på det nævnte kontingent.

3. Med hensyn til toldkontingentmængden fastsættes den gældende sats i den fælles toldtarif til 20 %.

Artikel 2

Denne mængde på 50 000 tons opdeles i to partier på henholdsvis 33 500 tons og 16 500 tons ; disse partier fordeles som følger :

	Inden for de 33 500 tons	Inden for de 16 500 tons
Benelux	3 192	1 573
Danmark	181	89
Tyskland	6 462	3 183
Grækenland	1 628	802
Spanien (fra den 1. marts 1986)	—	—
Frankrig	3 735	1 840
Irland	305	150
Italien	8 831	4 349
Det forenede Kongerige	9 166	4 514

Artikel 3

1. Medlemsstaterne træffer alle hensigtsmæssige foranstaltninger med henblik på at garantere alle interesserede parter, der er etableret på deres territorium, fri udnyttelse af de kvoter, som er tildelt dem.

2. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på basis af de indførsler af den pågældende vare, som frembydes i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 4

Medlemsstaterne underetter med mellemrum Kommissionen om de indførsler fra tredjelande, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 5

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen med henblik på at sikre, at denne forordning overholdes.

Artikel 6

Kommissionen fremsender senest den 1. oktober 1986 en rapport til Rådet vedrørende de mængder, for hvilke der er udstedt licenser i hver medlemsstat.

Rådet fastsætter, i givet fald, med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen en ny fordeling af de udnyttede mængder.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1986.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. januar 1986.

På Rådets vegne

H. van den BROEK

Næstformand